Porównanie tłumaczeń Filipian 4:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Życzliwość wasza niech zostanie poznana wszystkim ludziom Pan blisko |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wasza uprzejmość\* niech da się poznać wszystkim ludziom:\*\* Pan jest blisko!\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Życzliwość wasza niech da się poznać wszystkim ludziom. Pan blisko.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Życzliwość wasza niech zostanie poznana wszystkim ludziom Pan blisko |

1. 1) uprzejmość, ἐπιεικής, l. wspaniałomyślność. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>560 4:32</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>650 10:37</x>; <x>660 5:8</x> [↑](#footnote-ref-4)